Vol. 5 No. 333

السنة الخامسة عدد ٣٣٣

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

أجريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY
Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Thursday, May, 9 1912

✻ تصدر ثلاث مرات في الاسبوع ✻

نيويورك الخميس ٩ ايار سنة ١٩١٢

سبحان مقسم الارزاق

بينما نرى الالوف من الخلق يتضورون جوعاً ويموتون دنقاً ويتمنون لو يحصلون على اثار بالية يستزون بها اجسادهم في مدينة نيويرك ام المدنية والرقي ومهبط الحرية والمساواة وسيدة مدن العالم التجارية حيث حركة العمل دائمة نرى من الجهة الثانية في نيويورك افراداً يملكون الملايين العديدة من الاموال التي وزعوا بعضها على الفقراء والمعوزين لانقذوهم من الموت وملأوا اجوفتهم الخاوية خبزاً ولكان ما لا يقل عن ثمانين الف ولد لا يذهبون الى مدارسهم في الصباح دون ان ياكلوا في بيوتهم ما يسدون به الرمق

لست على مذهب الاشتراكيين وانني بريء منهم وان اغضب هذا الكلام عليَّ بعض السوريين الذين والحمد لله نراهم قد اخذوا يتبعون مذهب الاشتراكية وهم لا يعلمون عنها ما اعلمه انا عن اللغة الصينية ولو سالتهم ما معنى اشتراكية لقالوا لك الاشتراكية هي ان يصبح الملك والمال والمتاع مشتركاً به بين الخلق يعني لو كان عند الواحد حذاء جديداً واخر قديماً والثاني لا يملك حذاء فعلى صاحب الحذائين ان يلبس الجديد مدة اسبوع ويلبس جاره الحذاء العتيق ثم هذا يلبس الجديد اسبوعاً وذاك العتيق هذا كل ما يفهمه بعض السوريين عن الاشتراكية ومع ذلك تراهم في بعض الامكنة قد الفوا جمعيات تطبل بحمدها وتذمر

فمحرر هذه الجريدة والحمد لله ليس من اولئك الناس ولا يميل الى الشرك قط ولكن هذا لا يمنعه من التمني ان اصحاب الملايين الكثيرة والتي ليسوا بحاجة اليها كلها يوزعون بعضها على التعساء والمساكين ويسيروا بموجب الانسانية الذين هم من ابنائها ويخففون عن اخوانهم الويلات والعذابات

من جملة شهداء الباخرة تيتانك التي اغرقها الركام الثلجي الكولونل جان جاكوب استور قد فتحت وصيته بالامس فاتضح منها انه حصر كل ما يملكه في نجله البكر لئلا تتوزع الاموال بين الورثاء فتضعف تلك الثروة مع انه لا ورثاء له سوى ثلاثة اشخاص هم الان في عالم الوجود ورابع في عالم الخفاء وربما ظهر الى عالم النور في الآن القريب ولو توزعت ثروة المستر استور بين ورثائه الاربعة لما ضعفت بل اصبح كل فرد منهم يعد من كبار اغنياء العالم .

لا تكون حسوداً ايها القارىء اذا قلنا لك ان الثروة التي تركها المستر استور تبلغ مئة وخمسين مليوناً من الريالات فلا تحسد ابنه عليها ولا طامعاً تتمنى لو يكون لك املاكاً في نيويرك مثل املاكه التي يقدر ثمنها بما لا يقل عن سبعين مليوناً من الريالات ولا مشاحة في ان وليم فنسن استور اصبح الان سيد اصحاب الاملاك في نيويرك وليس من يعادله بذلك من اهاليها

منذ ثلاث سنوات رفعت عقيلة جان جاك استور عليه دعوى تطلب طلاقها منه اما هو فلم يدافع عن نفسه فاستحصلت امراته على الطلاق الشرعي وبعد ذلك عادت الى لندن تصحبها ابنتها ولها من العمر سبع سنوات اما ابنها وليم فبقي في الولايات المتحدة يتمم دروسه في جامعة هارفرد الشهيرة وفي اواخر العام الماضي اقترن استور الكبير بفتاة تعد من اجمل نساء الولايات المتحدة وعمرها واحد وعشرين سنة وهي الانسة مادالين تالماج فورث . اما امراته الاولى فهي ابنة المستر ادوارد ويلينغ من فيلادلفيا وهي تعد من جميلات النساء فلما حصلت على الطلاق بعد مضي سبعة عشر سنة على زواجها من الكولونل عين لها زوجها خمسين الف ريال سنوياً طول الحياة طالما هي لا تتزوج غيره وحكمت لها المحكمة بمثل تلك القيمة طول الحياة فهي الان تتمتع بايراد سنوي مقداره مئة الف ريال ويوم زواج الكولونل استور امراته الثانية قامت ضجة عظيمة في الولايات المتحدة وعارض اساقفة الكنيسة الابوسكوبولية ذلك الزواج الا ان الكولونل لم يعرهم انتباهاً بل تمكن من ايجاد كاهن منهم عقد له سراً على زوجته وتقاضاه مبلغ الف ريال وقامت قيامة روساء الاساقفة والكهنة على ذلك الكاهن وقصدوا تجريده من رتبة الكهنوت الا ان استور وعده بان يدفع له معاشاً سنوياً طول حياته وبعد زواج استور اخذ يتجول مع عروسته من مكان الى آخر ثم سافر بها الى اوربا ومصر واتفق معها ان يعود الى الولايات المتحدة مع الباخرة تيتانك اكبر بواخر العالم ولكن سوء الحظ كان مرافقاً لتلك السفينة التي كان يعتقد الناس انها لا تغرق فكان من امرها ما كان ونجت مدام استور وغرق زوجها وهو لو قبل لكان من اول الناجين الا انه اظهر شهامة يشكر عليها فانه بعد ان وضع امراته في قارب النجاة وقبلها مودعاً اخرج علبة سكايره من جيبه واخرج منها سيكارة واخذ يدخنها ويساعد البحارة وبعض اصحاب الشهامة على تنجية النساء والاطفال وذهب شهيد النخوة

كان الراي العام يعتقد الى الامس ان الكولونل استور سيكون مخصصاً امراته الجديدة بمبلغ كبير من الملايين لا بل مقيم اياها رئيسة على اسرة استور انما خاب ما املوا وكان ابنه الفائز ولكنه اوصى لامراته بان يدفع لها مئة الف ريال يوم موته لتستعين بها على المعيشة ومئتي الف ريال كل عام وخمسة ملايين ريال لا تستلم منها بارة بل توضع في البنوك او يشترى بها املاكاً ويعطى مدخولها لها طول حياتها ووهبها ايضاً منزله العظيم الواقع في الافنيو الخامس بكل رياشه ومفروشاته وما عنده من الخيل والعربات والاتوموبيلات تتمتع بها في حياتها وبعد موتها تعاد الى ابنه البكر هذا اذا بقيت بدون زواج واذا تزوجت فتحرم من كل الحقوق .

ووهب ابنته التي تبلغ من العمر عشر سنوات خمسة ملايين ريال لا يمكنها استلامها ما لم تبلغ رشدها

وجاء في وصيته ايضاً اذا جاءني ولداً بعد موتي او قبله فانني اخصص لكل ولد مبلغ ثلاثة ملايين ريال ويقال ان عروسته الجديدة حبلى وفي شهرها السابع وربما وضعت في الآن القريب

لم يجود استور على عائلته واصحابه الا بالقليل اما المشاريع الخيرية والفقراء لم يكن لهم نصيب من ماله وفي الخامس عشر من شهر تشرين الثاني القادم يبلغ وليم استور الواحدة والعشرين من سني حياته ويصبح الحاكم الآمر بتلك الملايين العديدة فقل معي سبحان مقسم الارزاق

رسالة طرابلس

الفوز العظيم — نادي الاتحاديين يقفل — المتصرف الهمام — مبعوثا طرابلس — المظاهرات — موت وجيه

طرابلس في ١٩ نيسان سنة ١٩١٢

(لمراسلنا الفاضل)

في رسالتي الماضية اسهبت في الكلام عن حوادثنا الاخيرة وعن الحرب الانتخابية التي تشتعل نيرانها في لواء طرابلس واقضيتها وقراها العشر وكنا ننتظر ان متصرفنا الهمام يعزل ويومى بالعود الى الاستانة لانه اظهر من الميل الى الشعب وحفظ حقوقه ما يقوم به كل حاكم عادل نزيه وقاوم جمعية الاتحاد والترقي مقاومة كانت القاضية على امال خلوصي بك وجمعية سلانيك ولكن المتصرف لم يزل ثابتاً في مركزه وهذا ما يدل على ان يد قوية تعضده .

لو ترك راغب بك متصرفنا الهمام اليوز باشية الاربعة الذين

توجهوا لعكار واجبروا الاهالي على انتخاب خلوصي ان يذهبوا لصافيتا والحصن وعملوا هناك نفس العمل المقضي على حزب الشعب وفاز اتحاديو طرابلس فوزاً مبيناً وكموا افواه الامة بتهديداتهم من حين الى اخر انما راغب بك لم يشأ ان يطول عمر هذه المظاهرات التي قام بها رجال السيف فقاد البعض منهم الى دمشق وآخرون الى بيروت وحجز على بعضهم في طرابلس وتوجه بنفسه الى عكار للمشارفة على الانتخاب وتشجيع الاهالي هناك وقد ترك لهم الحرية بانتخاب من شاءوا لا من تشاء جمعية الاتحاديين او فرعها الطرابلسي وبعمل المتصرف الحازم نصير الشعب نال محمد افندي الجسر من عكار عشرة اصوات وسعدالله بك الملا اربعة عشر صوتاً وفوءاد بك خلوصي ثمانية اصوات وعبد الفتاح بك الشريف اربعة عشر صوتاً وقد اخبرتكم سابقاً عن نتيجة انتخابات صافيتا ثم شرعوا باخذ اصوات الحصن فنال محمد افندي الجسر ثمانية عشر صوتاً وفي هذا القضاء انحصرت الاصوات في هذين الشخصين ولم ينل خلوصي منها شيئاً البتة وكذلك نالا عدة اصوات من القرى العشر

ونهار الاثنين الماضي نحو الساعة السابعة من النهار اجتمع الطرابلسيون صغيرهم وكبيرهم رافعين الاعلام وساروا بين عزف الموسيقى الى دار البلدية حيث اجتمع هناك المصوتون الثانويون عن طرابلس وبداوا بالانتخاب الاخير فنال محمد افندي الجسر تسعة وعشرون صوتاً وسعدالله بك الملا ستة وعشرون واسماعيل افندي الحافظ ٣ اصوات

وكان عطوفة متصرفنا مع محمد افندي الجسر وسعدالله بك الملا وبعض الذوات ينتظرون في غرفة المتصرفية نتيجة الانتخاب واذ دق جرس التليفون فتناوله المتصرف واذا برئيس البلدية يخاطبه و يعلن له ارادة الامة فامره عطوفته ان يشكر عنه الاهالي المجتمعين هناك على ما ابدوه من الهدو والسكينة ثم نهض عطوفته وصافح محمد افندي وسعدالله بك مهنئاً اياهما بما حازاه من ثقة الامة ثم اسرع الافندي والبك الى دار البلدية وهناك وقف محمد افندي والقى خطاباً بليغاً كان يقابله الجمهور عند كل جملة بالهتاف والتصفيق الحاد ثم ذهب الجميع الى دار الحكومة تتقدمهم الموسيقى العسكرية والجنود النظامية والالوف من الاهالي وكان مبعوثنا العلامة الجسر في كل برهة يلقي خطاباً وجيزاً مما دلنا على مقدرته في عالم الخطابة

واهتم اهالي بوابة الحدادين باقامة زينة باهرة وطبعوا اوراق دعوة ووزعوها على العموم لحضور الحفلة التي اعدوها مساء ذلك اليوم وما كادت الشمس تتوارى عن العيان حتى اجتمعت الالوف المولفة من الخلق في المكان المعد لذلك و بعد دقائق قليلة جاء المتصرف يصحبه المبعوثين الكريمين فاخذوا يصفقون لهم و بدات الاسهم النارية تخترق حجب الفضاء كانها تود اخبار سكان المريخ بفوز حزب على حزب وما كادوا يجلسون في الدكة المقامة لهذه الغاية والمزينة بالاعلام حتى وقف محمد افندي الجسر والقى خطاباً طويلا امتدح به المسيحيين الذين وضعوا ثقتهم به وامتدح من يوسف بك الحكيم الذي تنازل له عن الاصوات التي نالها من نصارى طرابلس وهنا اخذ الخطيب يجول في موضوع اتحاد العناصر فاجاد وافاد ومما قاله هذه الكلمات التي وجهها لاهالي بوابة الحدادين « كان العرب يفتخرون بعربيتهم اما انا فافتخر بانتسابي ابوابة الحدادين » ولا تسل اذ ذاك عن الاصوات التي خرجت من فم واحد تنادي ليحيَ الشيخ محمد ورحمة الله على ابيه الشيخ حسين .

وعقبه في الخطابة الشيخ علي حرب فالقى خطاباً وجيزاً ثم انبرى جناب الشاعر الذائع صابا افندي قيصر زريق والقى خطاباً اثر في قلوب الحاضرين وتلا قصيدة غراء كان لها وقع عظيم في النفوس حتى ان محمد افندي الجسر لم يتمكن من اخفاء عواطفه فنهض واجاب صابا افندي على خطابه وقصيدته وشكر له احساساته الرقيقة السامية التي تدل على ائتلاف النصارى والمسلمين في طرابلس ومما قاله العلامة الجسر ان صابا افندي يقف الان بين مبعوثين مسلمين وقد سمعناه بالامس يرحب بحفيد النبي فانا اشكر له هذه العواطف واقدرها قدرها

وخطب كثيرون انما خوف الاطالة نقتصر على من ذكرنا انتم على بعد الديار لا تقدرون هذه التظاهرات حق قدرها انما عندنا فهي في غاية الاهمية لان القائم بها الشعب الذي فاز على الذين يريدون هضم حقوقه واسقط فرع جمعية الاتحاد والترقي التي انسحب منها الجميع واقفل ناديها واستلم عطوفة المتصرف المفاتيح ووضعها في دار الحكومة

ووردت ايضا برقية من بيروت تفيد عن فوز حزب الائتلاف والحرية فوزاً مبيناً مما جعل البقية الباقية في فرع جمعية سلانيك ان تنسحب منه وتقفل ابواب ناديها

فعلى كل طرابلسي في المهجر والوطن ان يرفع لمتصرفنا الهمام شكره وامتنانه لانه صان حقوقنا وطرد الاجنبي عنا وجعل ابناء طرابلس ينوبون عن بعضهم البعض في مجلس الامة

اولم فضيلة مفتي اللواء وليمة فاخرة في داره العامرة للمبعوثين وعطوفة المتصرف مع اكابر المامورين وقد دعا اليها غبطة البطريرك الانطاكي والسادة المطارنه ولاسباب خصوصية لم يتمكن غبطته من حضور المادبة بل ذهب الى دار مفتي افندي يصحبه عدد عظيم من الاكليروس وهناك القى خطاباً كفاه وصفاً انه من خطب السيد غريغوريوس سحبان المنابر وهنأ نواب الامة ثم ترك النيابة عنه في حضور المادبة لمطران طرابلس وعاد الى منزل ميشال افندي نقاش حيث تناول طعام الغذاء

ويوم اول امس ادب غبطة بطريركنا المفضال مادبة فاخرة للمتصرف والنائبين في دار المطرانية كانت غاية في الاتقان حضرها كثيرون من كبار المامورين وذوات البلدة وافاضلها .

مع الباخرة التي تحمل اليكم رسالتي هذه بارحنا الى الاستانة نوابنا الفخام متعهما الله بالسلامة واخذ بايديهما ونشطهما لخدمة الوطن بكل قواها خدمة صحيحة وقد ودعهما صابا افندي زريق بقصيدة عصماء واصلة اليكم طيه

كان لما كتبه الجراب عن مسلمي ومسيحيي قرية ناشم بعكار رنة في محكمة القضاء فقد سر الاحرار وغضب المستبدون . ان المحاكم في كل بلاد الدولة لا تعدم انصاراً للحق يأخذون بيد الضعيف و يسحقون الباطل هذا ما علم رجال محكمة عكار بعد ان كتب الجراب عن تعنتهم وانتصارهم للبكوات والاغوات على فقراء لا يملكون سوى بضعة كروم وعدد قليل من المواشي عليها تتوقف حياتهم فهل تشرع تلك المحكمة بارجاع الاراضي التي طوبها البكوات لاصحابها وهل تعير الشعب التفاتاً ان الفلاح لقد سئم الحياة من ظلمها واستبدادها

لنا الامل ان تعير دائرة المحكمة في عكار ما كتبه الجراب اذناً واعية وتنصف اهالي ناشم ودير دلوم وغيرهما من ظلم البكوات والاغوات والا فالجراب الحر الذي سيكون صوته مسموعاً في مجلس الامة بواسطة مبعوثي طرابلس سوف لا يرجع عن تشهير تلك المحكمة وايصال شكوى الفقراء الى الدوائر العليا فيندم المستبدون ولات ساعة مندم

بمزيد الحزن والاسف انعي اليكم سليل بيت الوجاهة والكرم المأسوف عليه كثيراً المرحوم سليم بك كرم فكان لمنعاه رنة حزن واسف عند الجميع وقد توفاه الله في مراي جونيه اثر علة قلبية لم تمهله الا ساعة حتى فاضت روحه الطاهرة وستحضر جثته الى قصبة زغرتا باتم احافل نصفه لكم في رسالتي التالية . رحم الله الكرمي وعزى آله وجميع ابناء زغرتا في الوطن والمهجر

في رسالتي التالية اوافيكم باخبارنا المحلية مع اخبار الكورة والقضوات وشمالي لبنان

حوادث خارجية

لمن النصر

ايطاليا تدعيه من جهة وتركيا من اخرى . ما جاء عن رومية . وما جاء عن لندن

حمل البرق عن روميه بتاريخ امس ان وزارة الحربية اعلنت رسميا ان حاكم جزيرة رودس العثماني ومعاونيه واربعة من الضباط قد وقعوا في اسر الجنود الايطالية

وفي التاريخ ذاته نقلت الاسلاك البرقية عن لندن ان حاكم جزيرة رودس ابرق الى الاستانة يقول فزنا فوزاً مبيناً الف من الجنود الايطالية قد وقعت في اسرنا

فاي الخبرين يجب ان نصدق الاول مصدره روميه والثاني مصدره الاستانة

روح الجهاد الديني تدب في صدور المسلمين

ورد على جريدة التامب الباريسية من مراسلها في تونس ان روح الجهاد الديني اخذت تدب في صدور المسلمين منذ اعلنت ايطاليا الحرب على تركيا وقد اخذت تتعاظم في هذه الايام وتنتشر بين القبائل في كل مكان وفي كل بلاد اسلامية

تأيد خبر من مصادر عديدة

ايدت اخبار ازمير وغيرها من المدن القريبة لرودس ان الاتراك قد فتكوا بالايطاليان واسروا منهم ما ينوف عن الف جندي والتجأ باقي الجنود الى السواحل

نفي الايطاليان

قرر مجلس الوكلاء العثمانيين نفي جميع الطليان من ازمير بما فيهم الرهبان والراهبات

قرض مالي

من انباء الاستانة ان وزير المالية وقع اتفاقا مع البنك العثماني على ان يقرض الحكومة ٧٥ مليون ريال

فظاعة بربرية

ايد قبطان الباخرة مونتانا التي كانت في ازمير عندما اطلقت مدافع القلاع الباخرة تكسس ان الحكومة العثمانية قد باعت الضمير والعدل وسببت هلاك ١٤٠ نسمة فانه عندما اخذت تكسس في الغرق سال الحكومة ان توءذن له بان يسرع الى نجدة الغرقى فابت عليه ذلك

اكتشاف مكيدة

من انباء عاصمة الخلافة الاسلامية ان اكتشف على مكيدة كان يقصد بها نسف القطار الحديدي الذي يقل وزير الداخلية ولجنة الاصلاح المقدونية وقد توفق البوليس الى اكتشاف كمية عظيمة من الديناميت تحت جسر تمر عليه السكة بالقرب من اوشريدا ورسنا من ولاية موناستر وقد قبض على ثمانية بلغاريين اتهموا بنصب المكيدة

احتجاج

احتجت السفارة الفرنسوية على نفي الرهبان والراهبات الذين

هم من اصل ايطالي لان الرسالات الدينية الكاثوليكية في تركيا هي تحت حماية فرنسا فصدر الامر السلطاني بان يستثني رجال الدين من امر النفي

❋ محاصرة متلين ❋

من اخبار سلانيك بتاريخ امس ان خمسة بوارج ايطالية محاصرة الان جزيرة متلين

❋ ملك الجبل الاسود ❋

من اخبار ستين عاصمة الجبل الاسود ان جلالة الملك نقولا مريض وحالته موجبة للقلق نظراً لشيخوخته وقد قلق الجبليون نظراً لتعلقهم بحب مليكهم

اخبار محلية

❋ شقيق خديوي مصر المعظم ❋

وصل صباح امس الى ثغر نيويورك سمو الامير محمد علي شقيق خديوي مصر المعظم متنكراً باسم رستم بك وبمعيته احد ياورانه متنكرا باسم مصطفى بك

وكانت جمعية الاتحاد السوري الكبرى قد بعثت صباح الامس برسالة برقية الى باريس تدعو بها الامير باسم السوريين الى نيويورك وما مضى على ارسال الرسالة سوى ساعات قليلة حتى بلغ جمعيتنا الكبرى خبر وصوله فارسلت اليه بضمة نخيمة من الازهار تليق بمقام امير عظيم له في صدور السوريين مقام رفيع لا يحتله غيره سوى شقيقه امير مصر المعظم

اما سمو الامير محمد علي فهو في نزل بلازا فنحن باسم قراء هذه الجريدة نرحب بسموه ونسأل جمعيتنا الكبرى اقامة مادبة نخيمة يتجلى بها حب السوريين وتعلقهم الحبي بخديوي مصر وجميع الاسرة الخديوية الكريمة التي لها الايادي البيضاء على كثيرين من اخواننا نزلاء القطر المصري وسيتجول الامير في هذه البلاد مدة ٣ اشهر ثم يسافر الى كولومبيا البريطانية ومنها الى اوستراليا

****

— من الاخبار الخصوصية الواردة عن سوريا ان المنية استأثرت بكبير قومه المرحوم الامير يوسف اسماعيل ابي اللمع في منزله (الجديدة)

❋ دعوى على بادي الخوري ❋

بادي الخوري صاحب محل الدراي كودس والتاجر الكبير في نيويورك حسب اعلانه في الجرائد هو الان تحت دعوى مهمة في بتسبرغ بنسلفانيا وهو موجود هناك ويقال ان معه محامي قدير من نيويورك

وقد اخبرنا بعضهم هنا ان لديه ما يثبت الدعوى على الخواجا بادي الخوري وسنوافي القراء بما نقف عليه من امر هذه الدعوى في القريب العاجل

— لدينا بعض رسائل موعدنا بنشرها العدد القادم

سيدنا الكلي الطهر المكرزل نعوم

في العدد الاخير من مجلة البدر التي تصدرها جمعية الصحافة الاجنبية الاميركية صورة سيد ومولاي رجال الصحافة العربية النيويوركية ونخرهم وزعيمهم سيدنا الكلي الطهر والبركة نعوم المكرزل صاحب ومحرر جريدة الهدى اليومية مع لمحة من تاريخ حياته المملوء بالمجد والشهامة والشرف والنخوة فيلسوف السنود بين الاكبر البحر العلامة الفهامة مدرس اللغة العربية في احدى مدارس مصر العليا الاستاذ الجهبذ

تلك الفذلكة التي طالعناها بتدقيق وامعان لم نجد بين سطورها التي وعت ذلك التاريخ المجيد ما يدل على زواج المكرزل وطلاقه وزواجه وطلاقه الى زواجه الثالث الذي نرجو ان يكون ثابتاً لا يعقبه طلاق وقد عجبنا من اغفال امر ذكر زواجه وطلاقه الثلاثي فعسى ان كتب عنه مرة ثانية في تلك المجلة او غيرها من المجلات والجرائد ونشر تاريخ حياته ان يوتى به على تلك الذكرى المطربة

نحن نهنيء الاستاذ نعوم بمقامه العظيم في عالم الصحافة والاداب والفضل والنبل والنقى

— عاد الى بتسبرغ بنسلفانيا جناب الفاضل حبيب افندي النعمه التاجر المعتبر

— تهنئة —

على صفحات الجراب الاغر اهنيء ابن عمي انطون افندي سيده بقرانه السعيد على المهذبة وسيلة كريمة الفاضل الخواجا حنا حداد سائلا لهما الهناء والسعادة مع البنين الصالحين

ميخائيل بطرس قرقش

اشفيمينك · ميشكن

❋ كتاب مفتوح ❋

— الى زبائننا ومواطنينا الكرام —

نشكركم كثيراً لاقبالكم على معاملتنا فاننا بفضلكم وثقتكم نجحنا ووصلنا الى ما نحن لانه قد وسعنا دائرة اشغالنا ونقلنا لمحل اكبر كثيراً من محلنا القديم يحتوي على طابقين كبيرين ملآنين من كافة بضاعة الدراي كودس والنوشن وقد اصبحنا مستعدين اكثر لخدمتكم باوفر سرعة ولنا ملء الامل من الذين لم يسبق لنا الشرف بمعاملتهم ان يجربونا مرة واحدة فنوكد رضاتهم ويصبحون عملائنا الدائمين وهذا عنواننا الجديد

PH. ABRAHAM & BRO'S.
1103 5th. ave. Pittsburg Pa.

حبيب نعمه
واخوته

— الشرتوست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,
55 Broadway New York City

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصونه اما انت فماذا تهدي الى عميلك ؟!

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية خصوصاً في هذه الايام

❋ كلمة الى المشتركين ❋

نشكر الذين ابوا تداء هذه الجريدة واننا لا نزال ننتظر ان يلبينا البقية الباقية منهم ونحن نشكرهم سلفاً

المشترك اذا تأخر عليه عدد واحد من الجراب نقوم قيامته علينا اما يحق لنا ان نسأله ان يبادر الى تسديد حسابه ودفع بدل اشتراكه

كل مشترك في الجراب غيور وكريم وفاضل فعسى ان لا يوجد بينهم من يهضمون حقوق الجرائد المقدسة

اننا قدعينا جائزة لكل من يقدم لنا اشتراكه في بحر الاسبوع القادم مرفوقاً بعشرة سنوت وهي اما رواية الزواج السري او رواية الفتاة والشرطي

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

اكبر واشهر واقدم

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثمروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكالوني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

السجاد السجاد

❋ اذا قصدت الربح اكثره واجوده عندنا ❋

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً ليم السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذتلي مركزا في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلاث المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل نوع مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب الي عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

نادره يوسف جحا

Nadra J. Geha
39 E. 20th St., NEW YORK CITY

هذه هي القصيدة العصماء التي ودع بها جناب الشاعر الناثر سابا افندي قيصر زريق مبعوثي طرابلس يوم سفرهما الى الاستانة

هذه فروق فسافرا بامان	واستهدفا في ذلك الميدان
واستجليا الحق الصراح بحكمة	فيها اعمركما على الانسان
واستهديا بنباهة وطلاقة	وشجاعة ورجاحة البرهان
بكما المنى مرصودة وعليكما	قام الرجاء برفعة الاوطان
فهناك في تلك العجاجة خوضا	رأباً وسوقا منه حبل رهان
وهناك حيث الخلف يخطر في الحشا	مرحاً وحيث تسابق الاضغان
حيث المصالح تستهان بقادة	مرضى التنازع في الهوى عميان
حيث التنازع يستفز عزائماً	حطن البلاد بذلة وهوان
حيث المئات يقودها نفرٌ له	في ذا القياد مطامع واماني
حيث الاريكة في جلالة شانها	والملك مرموق من الرحمان
وقف على حركات نواب لنا	حسبوا النيابة لعبة الصبيان
وتمسكوا بالخلف وهو محطم	قبب العروش على ذوي التيجان
لا تنكرا مرض اللواء وضعفه	فتعهدا بالعقل هذا العاني
انا لفي شوق الى يوم به	تعلو بساحته ربى العرفان
ويصح عزم الشعب اذ يسعى الى	اوج العلى بمدارج العمران
بيديكما قودا زمام اموره	وخذا له في السر والاعلان
سيان عندكما وقد بلغ المنى	حزب هنالك كان ام حزبان

❊ ضلع الرجل ❊

قلب الفتاة التي لم تحب احداً بعد كالعصفور الذي يتعلم الطيران

تكون المراة جميلة في عينيك بقدر ما تحبها

قلوب شبان هذا العصر معروضة في السوق للبيع بالمزاد العلني فالتي تريد ان تشتري قلباً كبيرا فلتدفع ثمناً كبيرا

يتساوى الرجل بالمراة بكثرة الكلام مرة واحدة كل اربعة سنوات وذلك حين الانتخاب

اذا شئت ان تنال رضى فتاة تحب الموضة كثيرا فاكثر من اتباع الموضة وامتداح الموضة امامها

شبان العصر الحاضر لا ينظرون الا الى جيوب الفتيات فالتي تشاء ان تتزوج فلتضع قلبها في جيبها

تكبر نفس الفتاة بقدر ما تكبر دوطتها

اعظم المعارض للموضة الاخيرة الكنيسة

— وجهت جامعة اثينا الكبرى رتبة دكتور في اللاهوت الى غبطة السيد البطريرك غريغوريوس الرابع ولا غرو فان من كان كغبطته متضلعاً من العلم ريان النفس بالتقوى يستحق ان تطوبه الانسانية جامعة الجوامع

— اتصل بنا البيتان اللذان ارتجلهما اديب البلدة سابا افندي قيصر زريق في الحفلة التي اقيمت احتفاء بالمبعوثين الكريمين ننشرهما كمثال لادبه

ناديت مذ نادى البشير مبشراً	اشدو الهنا طوراً به وابأهي
جرّ السعود لكم سميّ محمد	وازداد سعدكمُ بسعد الله

❊ سبعل ❊

بينما كان شخصان من سبعل يتعاطيان شرب الخمرة مرّ بهما رجل من المزرعة تصحبه حرمته فتعرضا للحرمة بقصد المداعبة فقامت الضوضاء واذ ذاك اقبل شخص ثالث سبعلي وفرق بين الفريقين وقد اتصلت المسالة بالحكومة المحلية التي اهتمت للامر اشد الاهتمام وسنرى ما يكون من نتيجة تحقيقاتها

اما تفصيل الحادثة الاولى فهو ان سمعان عبدالله العمراني وديب طنوس كلثومة تشاجرا مع حنا داود لحود ولويس الخوري يعقوب وفيليب بطرس باخوس واخيه جميل فجرح سمعان عبدالله بمدية في يده اليمنى من لويس الخوري وجرح جرحاً آخر نارياً في فخذه من حنا داود الذي لو لم يقوَ على تشليحه الفرد لكان اعدمه الحياة والحكومة تتعقب الجناة والقي القبض على ٢ منهم فتلفت انظار وكيل المديرية الحازم للاهتمام بالقاء القبض على الجانيين الباقيين لينالوا جزاءهم العادل

— صدر امر الولاية باجراء المعاملة في مسئلة اراضي شين طبقاً لقرار شورى الدولة فقرر مجلس ادارة اللواء ابقاء تلك الاراضي بتصرف اهالي شين واضعي وترك الحق للمناقشة المدعين ملكيتها بمراجعة المحاكم

— اقيمت دعوى رشوة على مامور نفوس صافيتا فكفت يده لبينما تنتهي التحقيقات القانونية بحقه

(الاجيال)

❊ المتصرف جودت بك ❊

حضر من القدس وسافر من طريق الاسكندرية وجهته الاستانة وهو واشياعه يقولون انه سيعود والبعض يقول انه كفت يده وسيعين خلافه ويقولون ايضا انه ائتلافي وقد ابعدته الحكومة حتى لا يعاكسها في الانتخاب (والحقيقة وراء الستار)

***

كتاب مفتوح

اليكم يا من ابتلاكم الدهر باعظم مكنونات بلائه نوجه كلامنا ونزفكم هذه البشرى العظيمة بقرب اجل ازاء آلامكم وحصولكم على الشفاء العاجل وهي ان الله سبحانه وتعالى قد انعم علينا مؤخراً باكتشاف علاج جديد لشفاء مرض الزهري او فساد الدم المعروف (بالافرنجي او المفلس) بمدة لا تتجاوز ثمانية ايام مهما كان المرض قوياً ومزمناً ومن اي درجة حتى ولو كان متصلا بالوراثة ولا فرق اذا كان مع الرجال والنساء والذي يعلم ما هي عظمة هذا الداء الخبيث وما هي اهميته التي تفوق جميع الامراض العضالة والتي عجز عن مداواته اعظم عقلاء الاطباء واكبر جهابذة علمائها وقد مرت القرون والاعوام وهم يبحثون على علاج شاف له فلم يفلحوا ولم يتركوا واسطة فعالة لاجل ملاقاته الا واتوا بها ولكن بدون جدوى واخر ما توصلوا اليه هو انهم عثروا على بعض العلاجات التي وجدوها افضل من سواها ولكنها لم تات بالغاية بل كل مفعولها ان تسكن المرض تسكيناً موقتا وذلك بعد معالجة المصاب ثلاثة او اربعة اعوام

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

من واحدة فاضلة تكون نعم الزوجة والرفيقة المؤنسة في بحر هذه الحياة المملوءة بالمتاعب والمصائب!

هذه هي الفلسفة بعينها

اتهزأ بي ايها البارون

لا وحبك ايها الصديق بل قصد ان انزع من مخيلتك ذكرى مدام دي سيكال

من المحال فبادر الى معونتي

فلنذهب وعلى الله الاتكال

❊ الفصل السادس ❊

« الجناية »

ركب شارل والبارون عربة وامرا السائق ان يذهب بهما الى منزل المسيو هوبار وكان يقطن على بعد ثلاثة اميال من شمالي باريس في قصر اشاده في ارض يملكها وجعلها جنة غناء تحيط بذلك القصر وكان المسيو هوبار يعد من كبار اغنياء فرنسا

ولما وصلت العربة الى باب الحديقة وجده الخوذي مفتوحاً وليس من خدم او حارس يحفظه فعجب للامر واخبر البارون فامره ان يدخل بالعربة الى باحة القصر فاطاع واخذت الجياد تنهب الارض الى ان وصلوا الى رتاج القصر والمكان ساكناً ولا من حركة تدل على الحياة ولولا الانوار المضيئة في الحديقة وداخل المنزل لظنوه خالياً

فعجب البارون من ذلك اشد العجب لانه يعلم اكيداً ان في خدمة المسيو هوبار كثيرون من الخدم ومن المحال ان تخلو منهم الحديقة ولا يوجد من يحرس بابها حتى ولا باب القصر فامر الخوذي ان يقرع الجرس ولكن ليس من مجيب فزاد ذلك في استغرابه وترجل من عربته وترجل معه شارل واخذا يبحثا في غرف الطابق الاول من القصر فرأيا الابواب مشرعة وليس هناك ما يدل على الحياة ثم طرق آذانهما انين عميق فاخذتهما رهبة لم يشعرا بها من قبل واخرج كل منهما مسدسه من جيبه وتتبعا مصدر الصوت فاتضح لهما انه من الطابق الاسفل فاخذا يبحثا عن الدرج المؤدي الى الاقبية وبعد عناء تيسر لهما ذلك وحينئذ سمعا حديث بين جماعة وادركا انهم غير قادرين على رفع اصواتهم واول غرفة وصلا اليها وجدا بابها مقفلا والمفتاح في القفل ففتحاه وهناك شاهدا منظراً محزناً كل من في القصر من الخادمات قد سجنّ هناك وعلى وجوههن قد بدت دلائل الخوف وما شعرن بفتح الباب حتى انزوين في ناحية من الغرفة وليس هناك من نور واخذن ينتحبن وصحن جميعهن بصوت واحد بربكم ابقوا علينا ولكم ان تفعلوا ما تشاؤن في القصر فلم يتمالك شارل ان يصيح بصوت عال لا تخفن فنحن اصدقاء ثم اشعل البارون كبريتة واضاء قنديلاً فتفرسن الخادمات في وجهيهما فتاكد لهن انهن لم يروهما سابقاً ثم سالهن شارل وهو يحرب ان يخمد ثائرهن: ماذا جرى ولماذا انتن محبوسات هنا

نحيا مولاتنا وبعد ذلك نقص عليكما ما جرى: قالت رئيسة الخادمات

واين هي الان: سالها البارون

في قبو النبيذ

وماذا تصنع هناك

وضعت فيه رغماً عنها

واين المفتاح

بماذا فتحنا هذه الغرفة

وجدنا المفتاح في الباب

وكذلك تجدا مفتاح قبو النبيذ في بابه

فاسرع البارون وهو يقود احدى الخادمات بيدها لتدله على قبو النبيذ وتبعه شارل وبالرغم عن ظلام المكان لمح الثلاثة ان المدامواوزيل هوبار لما شعرت بفتح الباب اسرعت واختبأت بين البراميل وكانت خادمة قد جاءتهم بشمعة مشتعلة فاسرع على نورها البارون نحو المكان الذي راى الشبح قد اختبأ فيه وهو

على الاقل واي وقت تركت المعالجة يعود المرض يظهر اعظم مما كان سابقا — الذي يعلم كل ذلك ياخذه العجب من عظمة قوة علاجنا ويتردد في تصديق صحة كلامنا من اول وهلة وعليه نقول — والحق يقال — انه لم تمض والحمد لله مدة نصف عام على اكتشافنا الا وظهرت عظمة فائدته مع الذين نعالجوا بانثائها وشفوا ويربو عددهم على المائة وخمسين مصابا وكلهم متمتعون الان بالصحة التامة عقلا وجسدا ولولا المحافظة على كرامتهم التي هي عزيزة جداً لدينا لما كنا نتاخر عن نشر اسمائهم على صفحات الجرائد كي يعلم العموم الحقيقة وننال من وراء ذلك سرعة الشهرة والربح المعجل ولكن نوع هذا المرض ليس امره مجهولا والحياء البشري يابى افشاء اسراره . فالان وفقـاً للنظامات المرعية قد سجلنا هذا الدواء المفيد باسمنا في حكومة واشنطون عاصمة الولايات المتحدة وهو مكفول من الضرر وعدم مراجعة المرض وهذه نمرة الكفالة

Guaranteed by the Sinnabar Chemical Co. under the Food and Drug act, June, 30, 1906 Serial No. 36819.

ولاجل رفع مشقة السفر وتوفيرا لمصاريف الباهظـة التي يتكبدها العليل بحضوره من اماكن بعيدة قد عزمنا على ان نجعل لنا وكلاء ومعتمدين بكل مدينة او بلاد بجميع انحاء العالم ممن اتصلت بنا عناوينهم ويحبون معاملتنا وخوفاً من ان البعض يشكون بعظمة فائدة علاجنا انها تكون من انواع للخزعبلات المغربية او من التدجيل والادعاءات الوهمية التي يعول على مثلها المشعوذون والمحتالون . وقد ضاعت الاستقامة بواسطة اعمالهم المغايرة للدين والاداب فلا ناخذ سنتاً واحدا من ثمن الدواء الا بعد حصول العليل على الشفاء التام ولكن بشرط ان تكون القيمة التي يتم عليها الاتفاق ما بين المصابين والوكلاء و معنا راساً مضمونة بطريقة عادلة وغير قابلة التنازع والتعلل لا علينا ولا لنا . اما الفقراء والمحتاجون فنقدم لهم العلاج بدون ثمن انما يجب عليهم ان يقدموا لنا شهادة ممضاة من رئيسهم الديني او من محافظ البلد الذي يقيمون فيه تنطق بصحة دعواهم ويجب

ان تكون شهادة الرئيس الديني ومحافظ البلد مشهوداً عليها وعلى صحتها من الوكيل نفسه الذي يكون مسئولا حتى لا يقع طمع او تلاعب ولا فرق عندنا من اي ملة او طائفة كان الفقير والذين يتيسر لهم الحضور للاستشفاء عندنا فنعاملهم بالطريقة ذاتها . اما الذين لا يكون بينهم معتمدون ووكلاء لنا ولا يمكنهم الحضور بداعي بعد المسافة او لاسباب موجبة وتعذر عليهم ايجاد واسطة تضمن لنا القيمة بثمن الدواء فيجب عليهم ارسال الثمن سلفاً وكاملا ونحن نقدم له كفالة شرعية ممضاة باسمنا ومذيلة باسماء شهود من قبل الحكومة المحلية (النوتري بيليك) بترجيع القيمة التي تصل لنا منهم اذا لا سمح الله لم يحصلوا على الشفاء التام بالوقت المعين او اذا راجعهم المرض طول حياتهم او اذا حصل لهم ادنى ضرر ويمكنهم ان يوقفوا اي طبيب او محام على الورقة التي نرسلها اليهم حتى اذا تحقق منطوقها يقدمون لنا الثمن مع شهادة طبيب تنطق بثبوت المرض معهم وباي درجة نوعه . وعلى ظننا ان هذا كاف لصد نعت المتعنتين ورد تقولات المتقولين وبرهان قاطع للمشككين بصحة كلامنا وفائدة علاجنا

ولنا الامل الوطيد بعد ذلك ان كل من يقرأ كتابنا ان كان طبيبا او طالب طب او كيماويا او صاحب صيدلية او تاجرا او عاملا او عليلا ان يبادر الى مفاوضتنا بما ينطوي عليه ضميره الحي ومبداه المستقيم اما بطلب الدواء واما بطلب الوكالة في الولايات المتحدة التي سوف تكون مرضية وموافقة للجميع ان شاء الله

وبخصوص قيمة ثمن العلاج فهي زهيدة للغاية نظرا لعظم الفائدة وسرعة الشفاء بجانب القيمة الباهظة التي يتقاضاها الاطباء تدريجا وخصوصاً الاجانب من المصابين والتي تتراوح بين المئتين والالف ريال لتسكين المرض اما نحن فقد جعلنا ثمن دوائنا الشافي من الخمسين دولارا لحد المائة فقط وذلك بحسب قوة المرض ودرجته . ونرجو من اصحاب الجرائد والمجلات العربية بالمهجر والوطن ان يلفتوا الانظار الى علاجنا الجديد لانه

عمومي اكثر مما هو خصوصي وهذا عنواننا

❋ مخائيل وازن ويوسف رحيم ❋

The Sinnabar Chemical Co.

Worcester Mass.

U. S. A.

اما وكلاؤنا الذين يجب على المصابين ان يعتمدوا عليهم بالاماكن القاطنين فيها فهم في الولايات المتحدة حضرات الافاضل الدكتور داود افندي الخوري في اورنس ماس . وجوارها الدكتور جورج افندي جريج في بوستن ماس وجوارها . سليم افندي مهاوج في ولايات نيوجرسي وبنسلفانيا واركنسس الدكتور ستيفنسن بورجن في وستر ماس وجوارها . وعن قريب نظهر اسماء الوكلاء في كل جمهورية ودولة في العالمين الجديد والقديم لاننا ساعون لتعميم فائدة هذا الاكتشاف العجيب وعلى الله الاتكال

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكتورولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا والشركة الجرامو فون

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD

80 Greenwich St., N. Y. City.

ينادي لا تخافي يا مرغريت فقد جاءك البارون دي ستوفيل

فلما سمعت الفتاة صوته خرجت من مكنها وهي ترتجف جزعاً وعلى وجهها اصفرار الموت ولما رأت البارون قالت بربك اسرع الى نجاة والدي

واين هو

في مكتبته

ومن وضعك هنا

اسرع اسرع اليه وانقذه وبعد ذلك اخبرك بما توقع لي

وكان دي ستوفيل يعرف اكثر غرف القصر فاسرع نحو المكتبة وشارل في اثره وقد تبعتهما المدامواذل هوبار والخادمات فوجدوا الباب مقفلاً ولم يجدوا المفتاح فعدلوا الى غيرها من الغرف وفتشوا القصر كله وعبثاً حاولوا ان يجدوا المسيو هوبار فسالتهم ابنته ان يخلعوا الباب ففعلوا وهناك شاهدوا منظراً تقشعر له الابدان . المحامي ملقى على الارض والدماء تسيل من جروحه ولدى هذا المنظر الهائل صرخت مرغريت صوتاً دوى في ارجاء القصر واغمي عليها فاخذ البارون يعتني بها بينما شارل اخذ يفحص الجريح فوجده مصابا بخمس رصاصات منها واحدة خرقت قلبه واذ جس يده وجدها باردة كالثلج فعلم انه قد مات فالتفت الى الخادمات وقال . اليس من خدم ذكرد في القصر

فاجابته احداهن . نعم ولربما كان نصيبهم نظير نصيبنا اي السجن في الاقبية

فعاد شارل الى تفتيش غرف الطابق السفلي فوجد خمسة من الخدم في غرفة وهم لا يدرون ما جنوا من الذنوب حتى يعاملون بهذا العمل ولما سالهم شارل من وضعهم هناك واقفل عليهم الباب اجابه احدهم . قدمنا الى هنا بامر سيدنا الواحد اثر الاخر وحجر علينا دون ان نرتكب اثماً نستحق عليه هذا القصاص

فادرك بطل روايتنا انهم اخذوا خدعة وان ما جرى قد دبر بمكيدة اشترك فيها اكثر من اثنين فسأل الخادم الكبير . هل مضى على سجنكم مدة طويلة

لا اقل من ساعتين ولا نعلم ما ذنبنا لدى المسيو هوبار

مسكين انه لا يدري ما جرى الآن

لا بل يعلم جيدا لانه رآنا نقاد الواحد اثر الاخر وهو واقف في نافذة مكتبته ينظر الينا

لقد مات المسيو هوبار

مات . ردد الجميع

نعم مات قتلاً

ومن قتله . ساله احدهم

ألم يدخل القصر احد في هذا المساء

ستة رجال ظهر لنا من استقبال المسيو هوبار لهم انهم من خيرة اصدقائه وهم الذين سجنونا هنا

خدعوكم واماتوا مولاكم شر ميتة

اماتوه

نعم قتلوه رمياً بالرصاص

ومولاتنا مرغريت

سالمة . فهلموا الان الى سلاحكم وفتشوا الحديقة عالكم تقفون لهم على اثر

فبادر الخدم الى سلاحهم وارسل شارل بعضهم في طلب الطبيب وعاد الى المكتبة فوجد مرغريت قد فاقت من اغمائها وهي تنتحب حزناً على والدها والبارون يجرب جهده ان يخمد لوعة الحزن فيها فاقترب منها شارل وقال . مولاتي انني اعلم عظم المصاب وهول الفاجعة التي المت بك ولكن ليس الان وقت البكاء والنحيب بل وقت البحث عن الجناة والقبض عليهم وتسليمهم ليد العدالة لتقتص منهم على جنايتهم الفظيعه والان ستسرع رجال البوليس لاخذ قرار كل من في القصر فهل في الجناية ما تريدين اخفاءه عنهم

لا لا ليس بها ما اريد ان اخفيه بل ساصرح لهم بكل ما اعلمه

اتعلمين كم كان عدد الجناة

ستة رجال

وهل علمت اسباب ارتكابهم هذا الجرم الفظيع

نعم فقد سمعت ما دار بينهم وبين والدي من الحديث قبل ان قادونا الى سجننا وفتكو به

اتظنين انهم قتلوه بعد ان سجنوكم

اروك ، بنسلفانيا

نهار الاحد الماضي الواقع في ٥ الجاري بارك قدس الاب الفاضل الخوري جرجس مغائيل اكليل الشاب الاديب الخواجا الياس نقولا دبوب من برج صافيتا على كريمة الخواجا يوسف ابي عبيد وكان الاشبينين الخواجا عبود سليم والسيدة ندي مومى الحبل من حمص بحضور جمهور غفير من المدعوين وبلسان الجراب الاغر ادعو للعروسين بالرفاه والبنين (مراسل)

قدم بلدتنا سيادة الحبر المفضال السيد ايليا ذيب مطران الابرشية للروم الارثوذكس وقام بالخدمات الروحية الخشوعية باحتفالات عيد الفصح المجيد

ونهار الاثنين رقى حضرة الاب الخوري يوحنا داود الى رتبة (اكسرخس) مكافاة له على خدمته الطويلة للطائفة مدة خمس واربعين سنة .

وبعد صلاة الباعوث التي لدى سيادته قصائد وخطب رائقة فاجابهم بخطاب لحمته الفصاحة وسداه البلاغة وختم كلامه بالدعاء للحضرة السلطانية الفخيمة ورجال الدولة الامناء فسر اهالي راشيا بكلام راعيهم المفضال وتاكد محبته الصادقة وغيرته الشديدة اكثر الله من امثاله ونفع الوطن بعلمه الوافر ومساعيه الحسان

راشيا نجيب عزقول

☀ الخادم المنتحر ☀

عرفنا من حضرات قائمقام القضاء ووكيل المعاون ان خادم الدار الاسقفية الذي روينا قضيته في عدد مضى قد اقر بصراحة امام هيئة الحكومة المحلية والاسقف بانه ذبح نفسه بيده وانه افترى على الناس تخلصاً من ورطته

(زحلة الفتاة)

☀ والي سوريا ☀

بلغ المقتبس ان ناظم باشا والي سوريا طلب الى الباب العالي الترخيص له بالعودة الى الاستانة وقد كان هذا الامر منتظراً بعد ان اتم الانتخابات كما اراد

اطلب كل ما يلزمك السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

ملكه نفش

قابلة وطبيبة حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M, NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي سابا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التتبك العجمي والعرق المسلسي خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجيد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلجيكية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك و يسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST, COR. ATLANTIC AVE,

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا منها كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقصن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست من الدنتيلا درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيات مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين!!

❊ تحومي وعضيمي ❊

Thomy and Adeimy
68 West Street, New york City.

—❊ الصحة ❊—

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواءها فاقرأ مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك « الصحة » السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيداً جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن مؤلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT
53 Washington St. New York City

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥٠ سنتاً

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3448 Rector.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضرورياً و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفاً خالياً من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحداً خصوصياً لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتأكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنوننا

❊ سعاده اخوان ❊

SAHADI BROS.
93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره . ركايات شغل الكروك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق‌الله

W. RIZCALLAH
35 Rector Street, New York City.

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES,
117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.
25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.
NEW YORK

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجوخ والمأكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغيرها من جهات ولا يسعه عن بالك الاعتماد الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوروبا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اكتسبنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على امتنان الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا الزهد من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان زورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جلة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا ظبطونوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرغبك وهذا الامر احتفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

ماركة مسجلة (TRADE MARK) ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في باريز

THE LATESET NOVELTIES

من ملبوسات نسائية كفساطين، وستات «واندروير» وكيمونات وخراطات "Peticoats" امبرودري وماديرا تطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده قبل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول. هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل عن المئة والخمسين رسمة فقد تفرّد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يضاهيه باسعارها لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا

فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئاً جديداً. وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرّب طلبية مساطر تصير عميلاً مستديماً نظراً لجودة البضاعة وحسن المعاملة

لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد وزيادة الاسعار

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE

39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة. وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها. استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتو وطوبش لبس ودرون وورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرناها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويجود عليك بالربح الجزيل لتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٥-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى الآن وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه ضماناً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا. هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا نندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض. نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودوائنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن اتقى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID

100 Wall St. Worcester Mass.

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها ... تحيي النفوس وان شككت فجرّب

واغنم اويقات المسرة واعتمد ... دموس بالعرق الذكي الطيب

فلديه من كل الخمور نفيسها ... ولذيذها فاختر لنفسك واطلب

واشرب هنيئاً انما حرم الهنا ... من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق والنبيذ السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

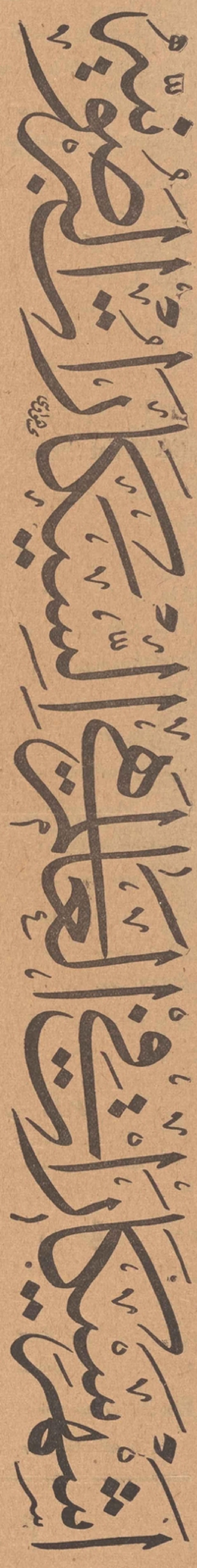
في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

اطلب الكتلوك بموجب النمرة ادناه

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.

389 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب